

# Association romande de soins pédiatriques spécialisés à domicile ou le SPàD

Cette association, dont l'activité s'étend à l'ensemble de la Suisse Romande, a vu le jour en mai 1996, sur l'initiative de Françoise Morier Aubort, infirmière HMP.

Elle regroupe actuellement 28 infirmières qui ont toutes un minimum de 2 ans d'activité dans un milieu pédiatrique hospitalier.

Le SPàD intervient sur demande du médecin traitant qui doit alors remplir une feuille de prescription médicale.

Après organisation du traitement et évaluation des besoins, une infirmière proche du domicile de l'enfant est mandatée et la prise en charge débute.

Le service de pharmacie du SPàD permet à l'infirmière d'arriver au domicile de l'enfant avec tout le matériel nécessaire sans que les parents ne s'en inquiètent (médicaments, matériel, appareils divers).

Les possibilités d'interventions sont multiples; elles vont du simple pansement aux soins palliatifs, en passant par du soutien et conseils aux parents, des injections diverses, des prises de sang, évaluation de la douleur, etc.

Les soins sont dispensés 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24.

Au terme du traitement ou une fois par mois s'il est à long terme, le médecin reçoit un rapport de l'infirmière.

Chaque infirmière dispose d'un sac magique dans lequel l'enfant trouvera des jouets, des livres ou une activité qui lui permettra d'aborder le soin d'une manière différente. Un lien particulier peut alors se créer.

Les prestations sont prises en charge par les assurances au même titre que les autres soins ambulatoires.

Notre association n'étant pas subventionnée par les cantons elle doit faire appel à des dons privés.

## **Contacts:**

Mme Fabienne Baume, responsable infirmière, se tient à votre disposition pour de plus amples renseignements.

*SPàD*  
Case Postale 237  
1000 Lausanne 12  
Tél. 079 60 800 50  
<http://www.lespad.ch>

varia

# Concours / Wettbewerb

Qui trouvera l'illustration de la page de couverture de Paediatrica?  
 Wer wird die Abbildung für die Titelseite der Paediatrica finden?

Pour ce concours, destiné à proposer des illustrations pour la couverture de Paediatrica pour les prochaines années, il fallait nous adresser des reproductions d'œuvres (dessins, peintures, sculptures...) d'artistes suisses ou vivant en Suisse, représentant l'enfance (de la naissance à l'adolescence!) et/ou la famille.

Les gagnants de ce concours sont, pour le 1<sup>er</sup> prix, le **Dr Chr. Balmer** de Zurich, qui nous a signalé, parmi diverses œuvres de *Ed. Caviezel-Regli*, d'Altdorf, un batik intitulé: «Genesis» et pour les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix, le **Dr P. Peduzzi**, qui nous a envoyé 2 œuvres de *Lucia Peduzzi-Bordoni*: «Pietro è nato», 1998, et «Il piccolo musicista», 1999 dont vous trouverez ci-dessous les illustrations.

Toutes nos félicitations aux gagnants et nos remerciements aux collègues qui ont pris la peine de nous adresser des œuvres!

Bei diesem Wettbewerb für die jährlich wechselnden Umschlagseiten der Paediatrica ging es darum, uns Reproduktionen von Werken (Zeichnungen, Gemälde, Skulpturen, Photographien usw.) zukommen zu lassen, die das Thema Kindheit, Jugend, Familie darstellen und von Künstlern geschaffen wurden, die Schweizer sind oder in der Schweiz leben.

Den 1. Preis dieses Wettbewerbes hat **Dr. Chr. Balmer** aus Zürich gewonnen, der uns verschiedene Werke von *Ed. Caviezel-Regli* aus Altdorf zugesandt hat, von denen uns ein Batik mit dem Titel «Genesis» besonders gefallen hat. Der 2. und 3. Preis geht an **Dr. P. Peduzzi**, Basel, mit den zwei Werken von *Lucia Peduzzi-Bordoni*: «Pietro è nato», 1998, und «Il piccolo musicista», 1999. Untenstehend finden Sie die Abbildung dieser ausgewählten Werke.

Wir gratulieren den Gewinnern und bedanken uns bei den vielen Kolleginnen und Kollegen, die sich die Mühe genommen haben, am Wettbewerb mitzumachen!

